

**Sodba Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 1. decembra 2010 – Gagalis proti Svetu**

(Zadeva F-89/09) <sup>(1)</sup>

*(Javni uslužbenci — Socialna varnost — Poškodba pri delu — Trajna delna invalidnost — Odločba o upoštevanju stroškov zdraviliškega zdravljenja v višini 75 % — Povračilo stroškov bolnišničnega zdravljenja na podlagi člena 72 Kadrovskih predpisov in celotno povračilo na podlagi člena 73 Kadrovskih predpisov — Izključitev kritja stroškov nastanitve — Zavrnitev dodatnega zneska povračila — Razlaga člena 73(3) Kadrovskih predpisov in člena 9 skupnih pravil o zavarovanju za nezgode in poklicne bolezni)*

(2011/C 30/119)

Jezik postopka: francoščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Spyridon Gagalis (Kraainem, Belgija) (zastopniki: N. Lhoëst, odvetnik, nato N. Lhoëst in L. Delhay, odvetnika)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Bauer in K. Zieleskiewicz, zastopnika)

**Predmet**

Predlog se nanaša na razglasitev ničnosti odločbe tožene stranke, s katero je bilo tožeči stranki zavrnjeno povračilo vseh stroškov, povezanih z zdraviliškim zdravljenjem v višini 75 % na podlagi člena 73 Kadrovskih predpisov.

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. S. Gagalis nosi vse stroške.

<sup>(1)</sup> UL C 312, 19.12.2009, str. 45.

**Sodba Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 30. novembra 2010 – Taillard proti Parlamentu**

(Zadeva F-97/09) <sup>(1)</sup>

*(Javni uslužbenci — Uradniki — Zaporedni bolniški dopusti — Arbitraža — Pozitivne ugotovitve o zmožnosti za delo — Zavrnitev novega pravilno izdanega zdravniškega potrdila — Neopravljen zdravniški pregled — Všetje bolniškega dopusta v trajanje letnega dopusta — Nedopustnost — Ničnostna in odškodninska tožba)*

(2011/C 30/120)

Jezik postopka: francoščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Christine Taillard (Thionville, Francija) (zastopnika: N. Cambonie in C. Lelièvre, odvetnika)

Tožena stranka: Evropski parlament (zastopnika: K. Zejdová in S. Seyr, zastopnika)

**Predmet**

Prvič, predlog se nanaša na razglasitev ničnosti odločbe, s katero je Evropski parlament zdravniško potrdilo o nezmožnosti za delo tožeče stranke, razglasil za nedopustnega in na njej temelječe odločbe, da se ji odšteje dopust. Drugič, predlog za povrnitev škode, nastale tožeči stranki.

**Izrek**

1. Odločba Evropskega parlamenta z dne 15. januarja 2009, s katero je Parlament zavrnil zdravniško potrdilo z dne 5. januarja 2009 in odsotnost C. Taillard od 6. do 9. januarja 2009 vstel v njen letni dopust, se razglasi za nično.
2. Tožba se v preostalem zavrne.
3. Parlament poleg svojih stroškov nosi tudi stroške C. Taillard.

<sup>(1)</sup> UL C 24, 30.1.2010, str. 81.

**Sodba Sodišča za uslužbence (sodnik posameznik) z dne 14. decembra 2010 – Marcuccio proti Komisiji**

(Zadeva F-1/10) <sup>(1)</sup>

*(Javn uslužbenci — Uradniki — Socialna varnost — Zdravstveno zavarovanje — Zahteve za povrnitev stroškov zdravljenja — Odsotnost akta, ki posega v položaj — Nedopustnost — Pomanjkljiva obrazložitev)*

(2011/C 30/121)

Jezik postopka: italijanščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Luigi Marcuccio (Tricase, Italija) (zastopnik: G. Cipressa, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: J. Currall in C. Berardis-Kaysner, zastopnika, skupaj z A. Dal Ferrom, odvetnik)

**Predmet**

Razglasitev ničnosti odločbe o zavrnitvi prevzema celotnih stroškov zdravljenja tožeče stranke.

**Izrek**

1. Odločbe z molkom, s katerimi je Evropska komisija zavrnila zahteve L. Marcuccia z dne 25. decembra 2008 za povrnitev nekaterih stroškov zdravljenja po običajni stopnji, se razglasijo za nične.
2. V preostalem delu se tožba zavrne.
3. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(<sup>1</sup>) UL C 63, 13.3.2010, str. 52.

**Sodba Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 23. novembra 2010 – Gheysens proti Svetu**

(Zadeva F-8/10) (<sup>1</sup>)

**(Javni uslužbenci — Pomožni pogodbeni uslužbenec — Nepodaljšanje pogodbe — Obveznost obrazložitve)**

(2011/C 30/122)

Jezik postopka: francoščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Johan Gheysens (Malines, Belgija) (zastopniki: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis in É. Marchal, odvetniki)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnikA: M. Balta in K. Zieleskiewicz, zastopnikA)

**Predmet**

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe Sveta o tem, da se tožeči stranki ne podaljša pogodba in da se posledično konča njeno delovno razmerje s Svetom.

**Izrek**

1. Tožba J. Gheysensa se zavrne.
2. J. Gheysens nosi celotne stroške.

(<sup>1</sup>) UL C 100, 17.4.2010, str. 69.

**Tožba, vložena 5. oktobra 2010 – Andrecs in drugi proti Komisiji**

(Zadeva F-96/10)

(2011/C 30/123)

Jezik postopka: francoščina

**Stranke**

Tožeče stranke: Stefan Robert Andrecs (Bruselj, Belgija) in drugi (zastopnik: L. Vogel, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe tožene stranke o prilagoditvi osebnih prejemkov, pokojnin in drugih nadomestil tožečih strank z učinkom od 1. julija 2009, povzete v njihovih plačilnih listih, v okviru letne prilagoditve osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev na podlagi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1296/2009 z dne 23. decembra 2009

**Predloga tožečih strank**

— Odločba, s katero je organ, pristojen za imenovanja, določil nov znesek osebnih prejemkov, pokojnin in drugih nadomestil tožečih strank, kakor se zlasti izraža v plačilnih listih R 6/2009 in 01/2010 zainteresiranih strank, in odločba, s katero je organ, pristojen za imenovanja, z datumom 24. junij 2010 zavrnil pritožbo tožečih strank z dne 29. marca 2010, naj se razglasita za nični v delu, v katerem tožečim strankam z njima ni priznано zvišanje njihovih osebnih prejemkov, pokojnin in drugih nadomestil v višini 3,70 % od njihovega prvotnega zneska in v katerem je zavrnjena njihova zahteva za povrnitev obresti, izračunanih od njim dolgovanih zneskov po obrestni meri, ki jo Evropska centralna banka uporablja za glavne postopke refinanciranja, zvišani za dve odstotni točki, od datuma zapadlosti teh zneskov do celotnega plačila,

— Evropski komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožba, vložena 15. oktobra 2010 – Massez in drugi proti Sodišču**

(Zadeva F-101/10)

(2011/C 30/124)

Jezik postopka: francoščina

**Stranke**

Tožeče stranke: Lieven Massez (Luxembourg, Luksemburg) in drugi (zastopniki: A. Coolen, J.-N. Louis in E. Marchal, odvetniki)

Tožena stranka: Sodišče Evropske unije

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti popravkov plačilnih listov tožečih strank za obdobje od julija do decembra 2009 in plačilnih listov, izdanih od 1. januarja 2010 v okviru letne prilagoditve osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev na podlagi Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1296/2009 z dne 23. decembra 2009.